

Romans 8

Interlinear Bible — King James Version

Greek text with English translation and Strong's numbers

1 There is therefore now no condemnation to them which are in Christ Jesus, who walk not after the flesh, but after the Spirit.

Οὐδὲν ἄρα νῦν κατάκριμα τοῖς ἐν
no There is therefore now condemnation to them which are in
G3762 G686 G3568 G2631 G3588 G1722
Χριστῷ Ἰησοῦ· μὴ κατὰ σάρκα περιπατοῦσιν,
Christ Jesus not after the flesh who walk
G5547 G2424 G3361 G2596 G4561 G4043
ἀλλὰ κατὰ πνεῦμα
but after the Spirit
G235 G2596 G4151

2 For the law of the Spirit of life in Christ Jesus hath made me free from the law of sin and death.

ὁ γὰρ νόμος τοῦ πνεύματος τῆς ζωῆς ἐν
G3588 For the law G3588 of the Spirit G3588 of life in
G1063 G3551 G4151 G2222 G1722
Χριστῷ Ἰησοῦ ἠλευθέρωσέν με ἀπὸ τοῦ νόμου
Christ Jesus free me from G3588 the law
G5547 G2424 G1659 G3165 G575 G3588 G3551
τῆς ἀμαρτίας καὶ τοῦ θανάτου
G3588 of sin and G3588 death
G266 G2532 G2288

3 For what the law could not do, in that it was weak through the flesh, God sending his own Son in the likeness of sinful flesh, and for sin, condemned sin in the flesh:

τὸ γὰρ ἀδύνατον τοῦ νόμου ἐν ᾧ ἡσθένει
G3588 For G1063 could not do G102 G3588 what the law G3551 in G1722 that G3739 it was weak G770

διὰ τῆς σαρκί ὁ θεὸς τὸν ἑαυτοῦ υἱὸν
through G1223 G3588 flesh G4561 G3588 God G2316 G3588 his own G1438 Son G5207

πέμψας ἐν ὁμοιώματι σαρκί ἁμαρτίαν καὶ
sending G3992 in G1722 the likeness G3667 flesh G4561 of sinful G266 and G2532

περὶ ἁμαρτίαν κατέκρινεν τὴν ἁμαρτίαν ἐν τῇ
for G4012 of sinful G266 condemned G2632 G3588 of sinful G266 in G1722 G3588

σαρκί
flesh G4561

4 That the righteousness of the law might be fulfilled in us, who walk not after the flesh, but after the Spirit.

ἵνα τὸ δικαίωμα τοῦ νόμου πληρωθῇ ἐν ἡμῖν
That G2443 G3588 the righteousness G1345 G3588 of the law G3551 might be fulfilled G4137 in G1722 us G2254

τοῖς μὴ κατὰ σάρκα περιπατοῦσιν ἀλλὰ κατὰ
G3588 not G3361 after G2596 the flesh G4561 who walk G4043 but G235 after G2596

πνεῦμα
the Spirit G4151

5 For they that are after the flesh do mind the things of the flesh; but they that are after the Spirit the things of the Spirit.

τοῦ γὰρ κατὰ σαρκὸς ὄντες τοῦ τοῦ
the things G3588 For G1063 after G2596 of the flesh G4561 they that are G5607 the things G3588 the things G3588

σαρκὸς φρονοῦσιν τοῦ δὲ κατὰ πνεύματος
of the flesh G4561 do mind G5426 the things G3588 but G1161 after G2596 of the Spirit G4151

τοῦ τοῦ πνεύματος
the things G3588 the things G3588 of the Spirit G4151

6 For to be carnally minded is death; but to be spiritually minded is life and peace.

τὸ γὰρ φρόνημα τῆς σαρκὸς θάνατος τὸ δὲ
G3588 For G1063 minded G5427 G3588 carnally G4561 is death G2288 G3588 but G1161

φρόνημα τοῦ πνεύματος ζωὴ καὶ εἰρήνη·
minded G5427 G3588 spiritually G4151 is life G2222 and G2532 peace G1515

7 Because the carnal mind is enmity against God: for it is not subject to the law of God, neither indeed can be.

διότι τὸ φρόνημα τῆς σαρκὸς ἔχθρα εἰς θεοῦ
Because G1360 G3588 mind G5427 G3588 the carnal G4561 is enmity G2189 against G1519 God G2316

τῷ γὰρ νόμῳ τοῦ θεοῦ οὐχ ὑποτάσσεται οὐδὲ
G3588 for G1063 to the law G3551 G3588 God G2316 not G3756 it is G5293 neither G3761

γὰρ δύναται·
for G1063 can be G1410

8 So then they that are in the flesh cannot please God.

οἱ δὲ ἐν σαρκὶ ὄντες θεῷ ἀρέσαι οὐ
G3588 So then G1161 in G1722 the flesh G4561 they that are G5607 God G2316 please G700 cannot G3756

δύνανται

G1410

9 But ye are not in the flesh, but in the Spirit, if so be that the Spirit of God dwell in you. Now if any man have not the Spirit of Christ, he is none of his.

ὁμεῖς δὲ οὐκ ἐστὲ ἐν σαρκὶ ἀλλ' ἐν πνεῦμα
G5210 ye G1161 But G3756 none G2075 are G1722 in G4561 the flesh G235 but G1722 in G4151 that the Spirit

εἴπερ πνεῦμα θεοῦ οἴκεῖ ἐν ὑμῖν εἰ δὲ τις
G1512 if so be G4151 that the Spirit G2316 of God G3611 dwell G1722 in G5213 you G1487 But G1161 G5100

πνεῦμα Χριστοῦ οὐκ ἔχει οὗτος οὐκ ἔστιν
G4151 that the Spirit G5547 of Christ G3756 none G2192 have G3778 he G3756 none G2076 is

αὐτοῦ

of his
G846

10 And if Christ be in you, the body is dead because of sin; but the Spirit is life because of righteousness.

εἰ δὲ Χριστὸς ἐν ὑμῖν τὸ μὲν σῶμα νεκρὸν
G1487 if G1161 And G5547 Christ G1722 be in G5213 you G3588 G3303 the body G4983 is dead G3498

διὰ ἁμαρτίαν τὸ δὲ πνεῦμα ζωὴ διὰ
G1223 because G266 of sin G3588 And G1161 the Spirit G4151 is life G2222 because G1223

δικαιοσύνην

of righteousness
G1343

11 But if the Spirit of him that raised up Jesus from the dead dwell in you, he that raised up Christ from the dead shall also quicken your mortal bodies by his Spirit that dwelleth in you.

εἰ δὲ τὸ Πνεῦμα τοῦ ἐγείρας Ἰησοῦν ἐκ
if G1487 But G1161 G3588 Spirit G4151 G3588 he that raised up G1453 Jesus G2424 from G1537
νεκρῶν οἴκεῖ ἐν ὑμῖν ὁ ἐγείρας τὸν Χριστὸν
the dead G3498 dwell G3611 in G1722 you G5213 G3588 he that raised up G1453 G3588 Christ G5547
ἐκ νεκρῶν ζωοποιήσει καὶ τὰ θνητὰ σώματα
from G1537 the dead G3498 quicken G2227 also G2532 G3588 mortal G2349 bodies G4983
ὑμῶν διὰ τὸ ἐνοικοῦν αὐτοῦ Πνεῦμα ἐν ὑμῖν
your G5216 by G1223 G3588 that dwelleth G1774 his G846 Spirit G4151 in G1722 you G5213

12 Therefore, brethren, we are debtors, not to the flesh, to live after the flesh.

Ἄρα οὖν ἀδελφοί ὀφειλέται ἐσμέν οὐ τῇ
Therefore G686 G3767 brethren G80 debtors G3781 we are G2070 not G3756 G3588
σάρκα τοῦ κατὰ σάρκα ζῆν
the flesh G4561 G3588 after G2596 the flesh G4561 to live G2198

13 For if ye live after the flesh, ye shall die: but if ye through the Spirit do mortify the deeds of the body, ye shall live.

εἰ γὰρ κατὰ σάρκα ζήσεσθε μέλλετε
if G1487 For G1063 after G2596 the flesh G4561 ye live G2198 ye shall G3195
ἀποθνήσκειν· εἰ δὲ πνεύματι τὰς πράξεις τοῦ
die G599 if G1487 but G1161 through the Spirit G4151 G3588 the deeds G4234 G3588
σώματος θανατοῦτε ζήσεσθε
of the body G4983 do mortify G2289 ye live G2198

14 For as many as are led by the Spirit of God, they are the sons of God.

ὅσοι γὰρ πνεύματι θεοῦ ἄγονται οὗτοι εἰσιν
as many as **For** **by the Spirit** **of God** **are led** **they** **are**
G3745 G1063 G4151 G2316 G71 G3778 G1526

υἱοὶ θεοῦ
the sons **of God**
G5207 G2316

15 For ye have not received the spirit of bondage again to fear; but ye have received the Spirit of adoption, whereby we cry, Abba, Father.

οὐ γὰρ ἐλάβετε πνεῦμα δουλείας πάλιν εἰς
not **For** **received** **the Spirit** **of bondage** **again** **to**
G3756 G1063 G2983 G4151 G1397 G3825 G1519

φόβον ἀλλ' ἐλάβετε πνεῦμα υἱοθεσίας ἐν ᾧ
fear **but** **received** **the Spirit** **of adoption** **whereby** G3739
G5401 G235 G2983 G4151 G5206 G1722

κράζομεν Ἀββα ὁ πατήρ
we cry **Abba** **Father**
G2896 G5 G3962

16 The Spirit itself beareth witness with our spirit, that we are the children of God:

αὐτὸ τὸ πνεύματι συμμαρτυρεῖ τῷ πνεύματι
itself **The Spirit** **beareth witness** **The Spirit**
G846 G3588 G4151 G4828 G3588 G4151

ἡμῶν ὅτι ἐσμὲν τέκνα θεοῦ
with our **that** **we are** **the children** **of God**
G2257 G3754 G2070 G5043 G2316

17 And if children, then heirs; heirs of God, and joint-heirs with Christ; if so be that we suffer with him, that we may be also glorified together.

εἰ δὲ τέκνα καὶ κληρονόμοι κληρονόμοι μὲν
if G1487 And G1161 children G5043 also G2532 heirs G2818 heirs G2818 of God G3303

θεοῦ συγκληρονόμοι δὲ Χριστοῦ εἴπερ
G2316 joint-heirs G4789 And G1161 with Christ G5547 if so be G1512

συμπάσχομεν ἵνα καὶ συνδοξασθῶμεν
that we suffer with G4841 him that G2443 also G2532 glorified together G4888

18 For I reckon that the sufferings of this present time are not worthy to be compared with the glory which shall be revealed in us.

Λογίζομαι γὰρ ὅτι οὐκ ἄξια τὰ παθήματα τοῦ
I reckon G3049 For G1063 that G3754 are not G3756 worthy G514 G3588 the sufferings G3804 G3588

νῦν καιροῦ πρὸς τὴν μέλλουσιν
of this present G3568 time G2540 to be compared with G4314 G3588 which shall G3195

δόξαν ἀποκαλυφθῆναι εἰς ἡμᾶς
the glory G1391 be revealed G601 in G1519 us G2248

19 For the earnest expectation of the creature waiteth for the manifestation of the sons of God.

ἡ γὰρ ἀποκαταδοκία τῆς κτίσεως τὴν
G3588 For G1063 the earnest expectation G603 G3588 of the creature G2937 G3588

ἀποκάλυψιν τῶν υἱῶν τοῦ θεοῦ ἀπεκδέχεται
for the manifestation G602 G3588 of the sons G5207 G3588 of God G2316 waiteth G553

20 For the creature was made subject to vanity, not willingly, but by reason of him who hath subjected the same in hope,

τῇ γὰρ ματαιότητι ἡ κτίσις ὑποτάξαντα οὐχ
G3588 **For** **to vanity** G3588 **the creature** **of him who hath subjected** **not**
G1063 G3153 G2937 G5293 G3756
ἐκούσῃ ἀλλὰ διὰ τὸν ὑποτάξαντα ἐπ'
willingly **but** **by reason** G3588 **of him who hath subjected** **the same in**
G1635 G235 G1223 G5293 G1909
ἐλπίδι
hope
G1680

21 Because the creature itself also shall be delivered from the bondage of corruption into the glorious liberty of the children of God.

ὅτι καὶ αὐτὴ ἡ κτίσις ἐλευθερωθήσεται ἀπὸ
Because **also** **itself** G3588 **the creature** **shall be delivered** **from**
G3754 G2532 G846 G2937 G1659 G575
τῆς δουλείας τῆς φθορᾶς εἰς τὴν ἐλευθερίαν
G3588 **the bondage** G3588 **of corruption** **into** G3588 **liberty**
G1397 G5356 G1519 G1657
τῆς δόξης τῶν τέκνων τοῦ θεοῦ
G3588 **the glorious** G3588 **of the children** G3588 **of God**
G1391 G5043 G2316

22 For we know that the whole creation groaneth and travaileth in pain together until now.

οἶδαμεν γὰρ ὅτι πᾶσα ἡ κτίσις συστενάζει
we know **For** **that** **the whole** G3588 **creation** **groaneth**
G1492 G1063 G3754 G3956 G2937 G4959
καὶ συνωδίνει ἄχρι τοῦ νῦν·
and **travaileth in pain together** **until** G3588 **now**
G2532 G4944 G891 G3568

23 And not only they, but ourselves also, which have the firstfruits of the Spirit, even we ourselves groan within ourselves, waiting for the adoption, to wit, the redemption of our body.

οὐ μόνον δέ ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ τὴν ἀπαρχὴν
not G3756 only G3440 And G1161 they but G235 also G2532 ourselves G846 G3588 the firstfruits G536
 τοῦ πνεύματος ἔχοντες καὶ ἡμεῖς αὐτοὶ ἐν
G3588 of the Spirit G4151 which have G2192 also G2532 we G2249 ourselves G846 within G1722
 ἑαυτοῖς στενάζομεν υἱοθεσίαν ἀπεκδεχόμενοι
ourselves G1438 groan G4727 for the adoption G5206 waiting G553
 τὴν ἀπολύτρωσιν τοῦ σώματος ἡμῶν
G3588 to wit the redemption G629 G3588 body G4983 of our G2257

24 For we are saved by hope: but hope that is seen is not hope: for what a man seeth, why doth he yet hope for?

τῇ γὰρ ἐλπίς· ἐσώθημεν· ἐλπίς· δὲ βλέπει οὐκ
G3588 For G1063 by hope G1680 we are saved G4982 by hope G1680 but G1161 seeth G991 not G3756
 ἔστιν ἐλπίς· ὃ γὰρ βλέπει τίς τί καὶ ἐλπίζει
is G2076 by hope G1680 what G3739 For G1063 seeth G991 a man G5100 why G5101 yet G2532 doth he G1679

25 But if we hope for that we see not, then do we with patience wait for it.

εἰ δὲ ὃ οὐ βλέπομεν ἐλπίζομεν δι'
if G1487 But G1161 for that G3739 not G3756 we see G991 we hope G1679 with G1223
 ὑπομονῆς ἀπεκδεχόμεθα
patience G5281 then do we G553

26 Likewise the Spirit also helpeth our infirmities: for we know not what we should pray for as we ought: but the Spirit itself maketh intercession for us with groanings which cannot be uttered.

Ὡσαύτως δὲ καὶ τὸ πνεῦμα συναντιλαμβάνεται
 Likewise G5615 G1161 also G2532 G3588 the Spirit G4151 helpeth G4878

ταῖς ἀσθενείαις ἡμῶν τὸ γὰρ τί
 G3588 infirmities G769 our G2257 G3588 for G1063 what G5101

προσευξώμεθα καθὼς δεῖ οὐκ οἶδαμεν ἀλλ'
 we should pray for G4336 as G2526 we ought G1163 not G3756 we know G1492 but G235

αὐτὸ τὸ πνεῦμα ὑπερεντυγχάνει ὑπὲρ ἡμῶν
 itself G846 G3588 the Spirit G4151 maketh intercession G5241 for G5228 our G2257

στεναγμοῖς ἀλαλήτοις·
 with groanings G4726 which cannot be uttered G215

27 And he that searcheth the hearts knoweth what is the mind of the Spirit, because he maketh intercession for the saints according to the will of God.

ὁ δὲ ἐρευνῶν τὰς καρδίας οἶδεν τί τὸ
 G3588 And G1161 he that searcheth G2045 G3588 the hearts G2588 knoweth G1492 what G5101 G3588

φρόνημα τοῦ πνεύματος ὅτι κατὰ θεὸν
 is the mind G5427 G3588 of the Spirit G4151 because G3754 according G2596 to the will of God G2316

ἐντυγχάνει ὑπὲρ ἁγίων
 he maketh intercession G1793 for G5228 the saints G40

28 And we know that all things work together for good to them that love God, to them who are the called according to his purpose.

οἶδαμεν δὲ ὅτι τοῖς ἀγαπῶσιν τὸν θεὸν
we know **And** **to them that** **love** **God**
G1492 G1161 G3754 G3588 G25 G3588 G2316

πάντα συνεργεῖ εἰς ἀγαθὸν τοῖς κατὰ
that all things **work together** **for** **good** **according**
G3956 G4903 G1519 G18 G3588 G2596

πρόθεσιν κλητοῖς οὓσιν
to his purpose **the called** **to them who are**
G4286 G2822 G5607

29 For whom he did foreknow, he also did predestinate to be conformed to the image of his Son, that he might be the firstborn among many brethren.

ὅτι οὓς προέγνω καὶ προώρισεν συμμόρφους
For **whom** **he did foreknow** **also** **did predestinate** **to be conformed**
G3754 G3739 G4267 G2532 G4309 G4832

τῆς εἰκόνης τοῦ υἱοῦ αὐτὸν εἰς τὸ εἶναι
to the image **Son** **he** **that** **might be**
G3588 G1504 G3588 G5207 G846 G1519 G3588 G1511

αὐτὸν πρωτότοκον ἐν πολλοῖς ἀδελφοῖς·
he **the firstborn** **among** **many** **brethren**
G846 G4416 G1722 G4183 G80

30 Moreover whom he did predestinate, them he also called: and whom he called, them he also justified: and whom he justified, them he also glorified.

οὓς δὲ προώρισεν τούτους καὶ ἐκάλεσεν
whom **Moreover** **he did predestinate** **them** **also** **called**
G3739 G1161 G4309 G5128 G2532 G2564

καὶ οὓς ἐκάλεσεν τούτους καὶ ἐδικαίωσεν οὓς
also **whom** **called** **them** **also** **he** **whom**
G2532 G3739 G2564 G5128 G2532 G1344 G3739

δὲ ἐδικαίωσεν τούτους καὶ ἐδόξασεν
Moreover **he** **them** **also** **glorified**
G1161 G1344 G5128 G2532 G1392

31 What shall we then say to these things? If God be for us, who can be against us?

τίς οὖν ἐροῦμεν πρὸς ταῦτα εἰ ὁ θεὸς ὑπὲρ
What **then** **say** **to** **these things** **If** **God** **be for**
G5101 G3767 G2046 G4314 G5023 G1487 G3588 G2316 G5228

ἡμῶν τίς καθ' ἡμῶν
us **What** **can be against** **us**
G2257 G5101 G2596 G2257

32 He that spared not his own Son, but delivered him up for us all, how shall he not with him also freely give us all things?

ὅς γε τοῦ ἰδίου υἱοῦ οὐκ ἐφείσατο ἀλλ'
He that **his own** **Son** **not** **spared** **but**
G3739 G1065 G3588 G2398 G5207 G3756 G5339 G235

ὑπὲρ ἡμῶν πάντα παρέδωκεν αὐτῷ πῶς οὐχὶ
for **us** **all** **delivered** **him** **how** **not**
G5228 G2257 G3956 G3860 G846 G4459 G3780

καὶ σὺν αὐτῷ τὰ πάντα ἡμῖν χαρίσεται
also **with** **him** **all** **us** **freely give**
G2532 G4862 G846 G3588 G3956 G2254 G5483

33 Who shall lay any thing to the charge of God's elect? It is God that justifieth.

τίς ἐγκαλέσει κατὰ ἐκλεκτῶν θεὸς θεὸς ὁ
Who **shall lay any thing** **to the charge** **elect** **It is God** **It is God**
G5101 G1458 G2596 G1588 G2316 G2316 G3588

δικαιῶν·
that justifieth
G1344

34 Who is he that condemneth? It is Christ that died, yea rather, that is risen again, who is even at the right hand of God, who also maketh intercession for us.

τίς ὁ κατακρίνων; Χριστὸς ὁ ἀποθανών
Who G5101 **is he that condemneth** G3588 G2632 **It is Christ** G5547 **that died** G3588 G599
 μᾶλλον δὲ καὶ ἐγερθείς ὃς καὶ ἐστὶν ἐν
rather G3123 **yea** G1161 **also** G2532 **that is risen again** G1453 **who** G3739 **also** G2532 **is** G2076 **at** G1722
 δεξιᾷ τοῦ θεοῦ ὃς καὶ ἐντυγχάνει ὑπὲρ
the right hand G1188 G3588 **of God** G2316 **who** G3739 **also** G2532 **maketh intercession** G1793 **for** G5228
 ἡμῶν
us G2257

35 Who shall separate us from the love of Christ? shall tribulation, or distress, or persecution, or famine, or nakedness, or peril, or sword?

τίς ἡμᾶς χωρίσει ἀπὸ τῆς ἀγάπης τοῦ
Who G5101 **us** G2248 **shall separate** G5563 **from** G575 G3588 **the love** G26 G3588
 Χριστοῦ θλίψις ἢ στενοχωρία ἢ διωγμὸς ἢ
of Christ G5547 **shall tribulation** G2347 **or** G2228 **distress** G4730 **or** G2228 **persecution** G1375 **or** G2228
 λιμὸς ἢ γυμνότης ἢ κίνδυνος ἢ μάχαιρα
famine G3042 **or** G2228 **nakedness** G1132 **or** G2228 **peril** G2794 **or** G2228 **sword** G3162

36 As it is written, For thy sake we are killed all the day long; we are accounted as sheep for the slaughter.

καθὼς γέγραπται ὅτι Ἕνεκά σοῦ θανατούμεθα
As **it is written** **sake** **For thy** **we are killed**
G2531 G1125 G3754 G1752 G4675 G2289

ὅλην τὴν ἡμέραν ἐλογίσθημεν ὡς πρόβατα
all **the day long** **we are accounted** **as** **sheep**
G3650 G3588 G2250 G3049 G5613 G4263

σφαγῆς
for the slaughter
G4967

37 Nay, in all these things we are more than conquerors through him that loved us.

ἀλλ' ἐν τούτοις πᾶσιν ὑπερνικῶμεν διὰ τοῦ
Nay **in** **these things** **all** **we are more than conquerors** **through** **him that loved** **us**
G235 G1722 G5125 G3956 G5245 G1223 G3588

ἀγαπήσαντος ἡμᾶς
him that loved **us**
G25 G2248

38 For I am persuaded, that neither death, nor life, nor angels, nor principalities, nor powers, nor things present, nor things to come,

πέπεισμαι γὰρ ὅτι οὔτε θάνατος οὔτε ζωὴ
I am persuaded **For** **that** **neither** **death** **neither** **life**
G3982 G1063 G3754 G3777 G2288 G3777 G2222

οὔτε ἄγγελοι οὔτε ἀρχαὶ οὔτε δυνάμεις οὔτε
neither **angels** **neither** **principalities** **neither** **powers** **neither**
G3777 G32 G3777 G746 G3777 G1411 G3777

ἐνεστῶτα οὔτε μέλλοντα
things present **neither** **things to come**
G1764 G3777 G3195

39 Nor height, nor depth, nor any other creature, shall be able to separate us from the love of God, which is in Christ Jesus our Lord.

οὔτε ὕψωμα οὔτε βάθος οὔτε τις κτίσις ἑτέρα

Nor
G3777

height
G5313

Nor
G3777

depth
G899

Nor
G3777

any
G5100

creature
G2937

other
G2087

δυνήσεται ἡμᾶς χωρίσαι ἀπὸ τῆς ἀγάπης τοῦ

shall be able
G1410

us
G2248

to separate
G5563

from
G575

G3588

the love
G26

G3588

θεοῦ τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ κυρίῳ ἡμῶν

of God
G2316

G3588

which is in
G1722

Christ
G5547

Jesus
G2424

G3588

Lord
G2962

our
G2257

From KJV Study • kjevstudy.org